Traité Sota

Michna 2 - Chapitre 8

"ודיברו השוטרים, אל העם לאמור, מי האיש אשר בנה בית חדש ולא חנכו, ילך וישוב לביתו" (דברים כ,ה)--אחד הבונה בית התבן, בית הבקר, בית העצים, בית האוצרות; אחד הבונה, ואחד הלוקח, ואחד היורש, ואחד שניתן לו מתנה. "ומי האיש אשר נטע כרם, ולא חיללו--ילך, וישוב לביתו" (דברים כ,ו)--אחד הנוטע כרם, ואחד הנוטע חמישה אילני מאכל, אפילו מחמשת המינים; אחד הנוטע, ואחד המבריך, ואחד המרכיב; אחד הלוקח, ואחד היורש, ואחד שניתן לו במתנה. "ומי האיש אשר אירש אישה, ולא לקחה--ילך, וישוב לביתו" (דברים כ,ז)--אחד המארס את הבתולה, ואחד המארס את האלמנה, אפילו שומרת יבם; אפילו שמע שמת אחיו במלחמה, חוזר ובא לו. כל אלו שומעין את דברי כוהן מערכי המלחמה וחוזרין, ומספקין מים ומזון ומתקנין את הדרכים.

« Les préposés parleront au peuple en disant : Quel est l'homme qui a construit une nouvelle maison et ne l'a pas inaugurée ? Qu'il s'en aille et reparte chez lui… » - soit celui qui construit un magasin de fourrage, une étable, un hangar à bois, des entrepôts. Soit celui qui construit, soit celui qui achète, soit celui qui hérite, soit celui qui reçoit un don.
« Quel est l'homme qui a planté une vigne et ne l'a pas rachetée… » - soit celui qui plante une vigne, soit celui qui plante cinq arbres [à fruits] comestibles, fût-ce cinq espèces [différentes]. Soit celui qui plante, soit celui qui marcotte, soit celui qui greffe, soit celui qui achète, soit celui qui hérite, soit celui qui reçoit un don.
« Et quel est l'homme qui a lié une femme par des engagements matrimoniaux… » - Soit celui qui a lié une vierge par des engagements matrimoniaux, soit celui qui a lié une veuve par des engagements matrimoniaux, fût-ce celle attendant [d'être épousée par son] beau-frère [dans le cadre du lévirat], et même s'il a entendu que son frère est mort à la guerre, il revient et s'en va. Tous ceux-ci et ceux-là écoutent les paroles du Cohen aux troupes de combat, reviennent, fournissent l'eau et la nourriture et réparent les chemins.

1 Histoire pour Chabbath, Tome 2 (Binyamin Benhamou)

Enfin en livre, les fameuses histoires racontées en vidéos par Binyamin Benhamou. Emouvantes et inspirantes, ces histoires sont à lire et à relire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions